

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 315

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>te</sup> Semester . . . 8  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden.  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . . . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 8  
 Etranger: Plus frais de port  
 Ob'abonné exclusivement  
 aux offices postaux.  
 Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse — Faillites — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabriks- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenauweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de divers banques d'émission. — Der Welthandel mit künstlichen Düngemitteln. — Metallmarkt. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Inhaberschuldbriefe und Grundbuch. — Neue Eisenbahnen. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 décembre 1913, à 11 heures du matin.

Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
 Délai pour les productions: Jeudi, 8 janvier 1914, à 6 heures du soir.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (3324)  
 Faillie: Terpol Franco-Suisse S. A., dont le siège est à Genève, 2, Rue des Alpes.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 décembre 1913.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 27 décembre 1913, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.  
 Délai pour les productions: 17 janvier 1914.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**  
 (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.  
 Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu dem das Vorzugsrecht.  
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige behelfen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
 Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
 Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
 Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (Altstadt) (3305/06\*)  
 Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Gebr. Roggenmoser & Co, Kaffee- und Teegeschäft, Neumühlequai Nr. 6, in Zürich 1.  
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1913.  
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
 Eingabefrist: Bis 6. Januar 1914.  
 Gemeinschuldnerin: Immobiliengensenschaft «Eiserne Zeit», in Liquidation, Bahnhofstrasse Nr. 35, in Zürich 1.  
 Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1913.  
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
 Eingabefrist: Bis 6. Januar 1914.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Delémont (3313)  
 Failli: Hennet, Joseph, boulanger, à Delémont.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 1913.  
 Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 décembre 1913, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des poursuites de Delémont.  
 Délai pour les productions: 18 janvier 1914.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Moutier (3314)  
 Failli: Bergonzo, Joseph, entrepreneur, à Courrendlin.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1913.  
 Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
 Délai pour les productions: 6 janvier 1914.

**Kt. Appenzel A.-Rh.** Konkursamt Vorderland in Heiden (3336)  
 Gemeinschuldner: Schiltknecht, Jean, Gastwirt zum Grünen Baum, in Heiden.  
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1913.  
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Dezember 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus, in Heiden.  
 Eingabefrist: Bis 16. Januar 1914.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (3326 et 3329)  
 Faillie: Société Immobilière de la Perraudettaz, à Lausanne.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 décembre 1913.  
 Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
 Délai pour les productions: 6 janvier 1914.  
 Failli: Guggia, Jacques, entrepreneur, Avenue Beaulieu, à Lausanne.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1913.  
 Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 décembre 1913, à 3 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Évêché, à Lausanne.  
 Délai pour les productions: 17 janvier 1914.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (3332)  
 Failli: Garnier, Ernest-Louis, sans profession, précédemment à Epagnier, actuellement sans domicile connu.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**  
 (B.-G. 249, 250 et 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**  
 (L. E. 249, 250 et 251.)

La graduatoria originale o rettificata definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wald (3311\*)  
 Gemeinschuldner: Kung, Fridolin, Vater, von Mühlehorn (Kt. Glarus), Sägerei und Holzhandlung, in Dürnten.  
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. Dezember 1913.  
 Innert der gleichen Frist liegt das Inventar zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (Altstadt) (3315)  
 Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft O. Zschokke & Co., Bankgeschäft, in Zürich 1.  
 Anfechtungsfrist: Zehn Tage.  
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Massrechten im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (3310)  
 Gemeinschuldnerin: Reformus A. G.  
 Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Oberrheintal in Allstätten (3322)  
 Gemeinschuldner: Siegel-Hagger, A., Altstätten, zurzeit in Gossau.  
 Anfechtungsfrist: Vom 22. Dezember bis 30. Dezember 1913.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt vom Seebezirk in Uznach (3331)  
 Gemeinschuldner: Heibling-Ammann, Johann, Sand- und Kieslieferant in Schmerikon.  
 Anfechtungsfrist: Vom 15.—24. Dezember 1913.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Lugano (3317)  
 Faillita: Ditta Frau Carl Sommer, in Calprino, Savoy Hotel Sommer.  
 Data del deposito: 17 dicembre 1913.  
 Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (3327/28)  
 Faillie: Société Immobilière et des Halles, Lausanne.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.  
 Failli: Senglet-Brun, Louis, imprimeur, à Lausanne.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de l'arrondissement d'Yverdon (3316)  
 Failli: Favre, Henri, ex-cafetier, à Yverdon.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (3325)  
 L'état de collocation de la faillite de Balli et Co, constructeurs-mécaniciens, Rue des Pêcheries 12, Jonction, est révoqué ensuite de modifications.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Elastellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschloffen.  
 La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (Altstadt) (3307)  
 Gemeinschuldner: Roggenmoser, Adolf, Kaufmann, von Eichel (Baden), wohnhaft Weinbergstrasse 117, in Zürich 6.  
 Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1913.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 11. Dezember 1913, mangels Aktiven.  
 Einspruchsfrist: Bis 27. Dezember 1913.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberheintal in Altstätten** (3323)  
Gemeinschuldner: Kobelt, Johann, Fergler, Marbach.  
Anfechtungsfrist: Vom 22. Dezember bis 30. Dezember 1913.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Weinfelden** (3337)  
*im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden*  
Im Konkurse der Rem-Roth, Rosa und deren Ehemann Rem, Eugen, in Weinfelden, liegen Schlussrechnung und Verteilungsliste ab 16. Dezember 1913, während 10 Tagen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Allfällige Klagen sind beim Gerichtspräsidium Weinfelden anhängig zu machen.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil** (3333)  
Gemeinschuldner: Braun-Rougé, Fritz, Metzgermeister in Flawil.  
Datum des Schlusses: 16. Dezember 1913.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7** (3312\*)  
**Liegenschaften-Steigerung**

Aus dem Konkurse der Frau Schwarz-Locher, Margarethe, in Zürich 6, kommen Samstag, den 27. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Amtlokal des Konkursamtes, Carmenstrasse 31, in Zürich 7, auf öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 1736:

- 1) Ein Wohnhaus mit Werkstätte Nr. 76, assekuriert für Fr. 19.500.
- 2) Eine Scheune, Stall und Magazin Nr. 301, assekuriert für Fr. 2600.
- 3) 7 Aren 78,1 m<sup>2</sup> Grundfläche der Gebäude, Hofraum und Garten an der Wytellikerstrasse, im Balgrist-Hirslanden-Zürich 8.
- 4) Circa 97 Aren 20 m<sup>2</sup> Wiesen und Streuland im Thal, Gemeindebann Wytikon.

Es findet nur eine Steigerung statt; an dieser erfolgt der Zuschlag. Mit dem Zuschlag sind Fr. 500 bar zu leisten.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8** (3286\*)  
**Guthabengant**

Aus dem Nachlass Kafader, Johann, Tapezierer, von Lachen, wohnhaft gewesen in Zürich 8, Konkurs Wurster, Gottlob, Möbel-fabrikant in Zürich und Altstetten; Berchtold, Felix, Kaufmann an der Ceresstrasse 17, Zürich 8, und Müller, Oscar, Kaufmann an der Färberstrasse, in Zürich 8, kommen Freitag, den 19. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Café Mainau, Seefeldstrasse 80, Zürich-Riesbach, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Eine grössere Anzahl verschiedener Guthaben.

Die Akten liegen zur Einsicht offen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil** (3334)  
**Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Gähwiler, Emil, Fensterfabrikant in Niederuzwil.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 20. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr, im «Löwen», in Oberuzwil.

Objekt:

Das Haldenholz, 43 Aren, in der Gemeinde Oberuzwil gelegen. Schätzungssumme: Fr. 1600.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 10. Januar 1914 zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257–259 des B.-G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

**Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Gähwiler, Emil, Fensterfabrikant.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 20. Januar 1914, nachmittags 4¼ Uhr, in der «Sonne», in Jonschwil.

Objekt:

Zirka 58 Aren Wald im Wildberg-Jonschwil. Schätzungssumme: Fr. 2000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 10. Januar 1914 zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257–259 des B.-G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

**Pfandverwertungs-Steigerung**  
(B.-G. 138, 41 u. 95.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt** (3308/09)  
**Grundstückverwertung**

Donnerstag, den 22. Januar 1914, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das der Firma Straub & Büchler in Basel gehörende Grundstück, Sektion IV, Parzelle 975, haltend 2 a 93,5 m<sup>2</sup> (nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 2 a 91 m<sup>2</sup>), mit Wohnhaus Sternengässlein 21, nebst Veranda.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 6. Januar 1914, ihre Ansprüche an dem Grundstück, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 105.000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) vom 10. Januar 1914 an zur Einsicht auf.

**Grundstückverwertung**

Donnerstag, den 22. Januar 1914, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, das zur Konkursmasse des Schwarz-Rhein, Moses, von Brezooa (Ungarn), gehörende Grundstück, Sektion III, Parzelle 899, haltend 1 a 74 m<sup>2</sup>, mit Haus Birsigstrasse 82.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 44.000.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 22. Dezember 1913 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch

die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe**  
(B.-G. 295–297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295–297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmrechtlich wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Berne District de Porrentruy** (3338)  
Débitrice: Pliva-Leclerc, Marguerite, limonaderie, à Courgenay.

Date du jugement accordant le sursis: 2 décembre 1913.

Commissaire au sursis concordataire: M<sup>e</sup> Emile Jobé, avocat, à Porrentruy.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire, entre les mains du commissaire, leurs créances avec les pièces à l'appui dans un délai de 20 jours, dès la publication du présent avis, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Lundi, 19 janvier 1914, à 2½ heures après-midi, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: A partir du 9 janvier 1914, au bureau du commissaire.

**Kt. Thurgau Konkursamt Bischofszell** (3330)

Schuldner: Müller, Jos., zum Hecht, Bischofszell.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Dezember 1913.

Sachwalter: A. Ott, Betreibungsbeamter, Bischofszell.

Eingabefrist: Bis 6. Januar 1914, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Bischofszell.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Januar 1914 an, beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Interlaken** (3321)

Durch Verfügung des Nachlassrichters von Interlaken ist die dem Studer, Adolf, Kaufmann in Interlaken, erteilte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 27. Februar 1914, verlängert worden.

Demzufolge wird die auf Samstag, den 20. Dezember 1913 ausgeschriebene Gläubigerversammlung auf Samstag, den 21. Februar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Lokal Hotel Gotthard, in Interlaken, verschoben.

Interlaken, den 15. Dezember 1913.

Der Sachwalter: Lutz.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(B.-G. 298, 308 u. 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne** (3339)

Débitur: Raymond, Ed., relieur, rue de la Tour, Lausanne.  
Date du jugement: 15 décembre 1913.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung** (3319\*)

Schuldner: Pinkwasscr, Simon, Einlegesohlenfabrikation und Handel in Schuhfournituren, Hallwylstrasse 60, Zürich 3.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 12. Januar 1914, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern** (3318)

Schuldner: Clivio, Benjamin, Baumeister in Bümpliz.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Januar 1914, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II, Bern, Anthaus, 1. Stock, Zimmer Nr. 14.

**Ct. de Fribourg Président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg** (3335)

Débitur: Bertschy, Pierre, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, le 27 décembre 1913, à 10 heures du jour, en la salle du tribunal, à Fribourg.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Genève Cour de justice civile de Genève** (3320)

Par arrêt du 12 décembre 1913, la cour de justice civile de Genève a réformé et mis à néant le jugement du tribunal de première instance du 17 novembre 1913, qui a refusé l'homologation du concordat intervenu le 17 juillet 1913, entre Pellissier, César, entrepreneur, Rue Goetz-Monin 23, à Plainpalais, et ses créanciers et statuant à nouveau, a homologué le dit concordat.

Un délai préemptoire de vingt jours a été imparti aux créanciers, dont les réclamations sont contestées, pour intenter action.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Mit Bewilligung der Rekurskammer des Obergerichtes wird nach erfolglosem Aufruf der vermisste Schuldbrief für Fr. 1000, auf Witwe Elisabetha Gantner, geb. Nauer, in Eglisau, zugunsten der Ersparnis-

kasse des Bezirkes Bülach, d. d. 7. Februar 1868 (letzte bekannte Gläubigerin: Die Zürcher Kantonalbank, in Zürich, gegenwärtiger Eigentümer des Unterpfandes: Rudolf Kaiser, Wagner in Eglisau), kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll bewilligt. (W 358)

Bülach, den 18. Dezember 1913.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Es wird vermisst: Lebensversicherungspolice Nr. 19238 der «La Genevoise», Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, vom 24. September 1907, per Fr. 5000, lautend auf Benedikt Egger-Schori, Fuhrhalter in Solothurn.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, binnen einer Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, das vermisste Papier dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 355<sup>a</sup>)

Solothurn, den 10. Dezember 1913.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
W. Walker.

Es wird vermisst: Pfandtitel des Walter Rieder, Coiffeur in Oensingen, gegen 1) Jakob Rieder, Bürstenmacher in Solothurn, 2) Sophie Schreuer, geb. Rieder, in Solothurn, Schuldner, laut Inventar und Teilungsanweisung vom 24. August 1907, per Fr. 1287.30, haftend auf Grundbuch Solothurn Nr. 764 im II. Range.

Der unbekannte Inhaber wird öffentlich aufgefordert, das vermisste Papier innert 1 Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 356<sup>a</sup>)

Solothurn, den 11. Dezember 1913.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
W. Walker.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber des nachbenannten, vermissten Pfandtitels:

Kaufschuldbrief für Fr. 150, auf Ulrich Kübler, Maurer, Hs. Ulrichen sel. Sohn, in Ossingen, zugunsten des Rudolf Wäspi, Rudolphen, a. Försters sel. Sohn, in Ossingen, d. d. 1. Februar 1883 (letzter bekannter Gläubiger: Rudolf Wäspi, Sohn, Zürich; gegenwärtige Pfandigentümerin: Wwe. Anna Kübler-Wäspi, Maurers, in Ossingen), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, binnen einem Jahre, vom Datum dieser Publikation an, der Kanzlei des unterfertigten Bezirksgerichtes vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe als nicht mehr bestehend und kraftlos erklärt würde. (W 357<sup>a</sup>)

Andelfingen, den 16. Dezember 1913.

Namens des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Kramer.

## Handelsregister — Registro du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Agenturen. — 1913. 13. Dezember. Der Inhaber der Firma Emil Hoffmann vormals J. Finlay & Co., Agenturen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1903, pag. 10), ändert den Wortlaut der Firma ab in Emil Hoffmann.

13. Dezember. Inhaber der Firma Auto-Garage Keller Rorschach in Rorschach ist Karl Keller-Baumgartner, von Kirchberg, in Rorschach. Vermietung und Reparatur von Automobilen und mechanische Reparaturwerkstatt. Feldmühlestrasse 20.

Graubünden — Grisons — Griglon

1913. 12. Dezember. Der Inhaber der Firma Privat Hotel Hohenfels und Conditorei-Restaurant E. Bigler in Schuls (S. H. A. B. Nr. 455 vom 9. November 1906, pag. 1817) ändert dieselbe ab in Hotel Hohenfels & Hotel Bristol, Conditorei-Restaurant Bigler.

12. Dezember. Die Viehzuchtgenossenschaft Obervaz-Zorten in Obervaz (S. H. A. B. Nr. 350 vom 22. August 1906, pag. 1398) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Jacob Donath Cantieni; Aktuar: Casper Jochberg, und Kassier: Jacob Anton Bergamin; alle in Obervaz.

13. Dezember. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Fläsch besteht eine Genossenschaft mit Sitz in Fläsch. Zweck derselben ist, die Rindviehzucht in wirksamer Weise zu veredeln und zu fördern. Die Statuten sind in der Generalversammlung vom 24. November 1913 genehmigt worden. Die Mitgliedschaft wird erlangt durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, Unterzeichnung der Statuten und Lösung eines Anteilscheines von Fr. 20. Später eintretende Mitglieder zahlen ausserdem noch ein Einkaufsgeld, dessen Höhe sich nach dem Genossenschaftsvermögen richtet und von der Generalversammlung bestimmt wird. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Ausschluss und Verlust des Aktivbürgerrechtes. Ausgeschlossen kann ein Mitglied werden, wenn es den Statuten zuwiderhandelt oder die Genossenschaft durch sein Verhalten schädigt. Das ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglied, bezw. dessen Erben und Gläubiger, haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Ausgenommen davon sind direkte Erben eines verstorbenen Genossenschafters, welche in Fläsch wohnen, Landwirtschaft betreiben und in der Genossenschaft zu verbleiben wünschen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Kassier (zugleich Vizepräsidenten) und einem Aktuar (zugleich Zuchtbuchführer). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident ist Mathias Maier, Aktuar ist Heinrich Kunz und Kassier ist Thomas Marugg; alle in Fläsch wohnhaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

Spedizioni, ecc. — 1913. 12. dicembre. La società in nome collettivo Fontana e Bernabei, Messaggerie generali, in Chiasso

(F. u. s. di c. 27 dicembre 1909, n<sup>o</sup> 319, pag. 2122), è stata sciolta a datore dal 1<sup>o</sup> novembre 1913. La ragione sociale è quindi cancellata. L'attivo ed il passivo venne rilevato dalla società in nome collettivo «Bernabei e Valsecchi, successori a Fontana e Bernabei», in Chiasso.

Sotto la ragione commerciale sociale Bernabei e Valsecchi successori a Fontana e Bernabei, si è costituito una società in nome collettivo, con sede in Chiasso, della quale fanno parte: Alessandro Bernabei, fu Giovanni, da Roma, domiciliato in Chiasso, e Pietro Valsecchi, fu Alberto, da Arcore (Bergamo), domiciliato in Balerna, e che ha per scopo il commercio di spedizioni e rappresentanze. La nuova società ha iniziato le sue operazioni col 1<sup>o</sup> novembre 1913, ed ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Fontana e Bernabei, Messaggerie generali», in Chiasso, ora cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Tissus, soieries, confections, etc. — 1913. 13. décembre. La maison H. Berglen-Vulchoud, Au Printemps, à Bex, tissus, soieries, confections, nouveautés (F. o. s. du c. du 14 septembre 1906), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne

12. décembre. Suivant statuts en date du 3<sup>o</sup> décembre 1913, il a été constitué, sous la dénomination de Société immobilière l'Eglantine, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, l'échange et la vente d'immeubles, la construction ou la transformation de bâtiments à Lausanne ou ailleurs en Suisse. La société a son siège à Lausanne; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quinze mille francs; il est divisé en dix actions privilégiées et vingt actions ordinaires de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La signature sociale appartient à l'administrateur, s'il est seul, et à deux membres, signant collectivement, si le conseil d'administration est composé de plusieurs personnes. Stuart-Léo Roussel, citoyen français, domicilié à Apeldoorn (Pays-Bas), a été désigné comme seul administrateur. Bureau de la société: Etude Vidoudez, notaire, Grand Pont n<sup>o</sup> 16, à Lausanne.

12. décembre. L'Association des Pharmaciens Lausannois, société coopérative, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 août 1912), a, dans son assemblée générale du 2 décembre 1913, composé son comité comme suit: H. Muller, président; Julien Burnand, vice-président, et E. Klotz, secrétaire; tous à Lausanne.

12. décembre. La société anonyme dite l'Immeuble de la Rue Centrale, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 septembre 1894; 2 juillet 1908), a, dans son assemblée générale du 17 septembre 1913, désigné en qualité de membre du conseil d'administration: Marc Mayor, négociant, à Lausanne, en remplacement d'Alexis Rossier, notaire, décédé.

13. décembre. La société anonyme Fabrique de réducteurs de pressions brevetés et articles d'appareillage S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 janvier 1913), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1913, nommé administrateur, en remplacement d'Emile Troller, à Lausanne, démissionnaire: Adolphe Jaton, employé de bureau, de Villars-Mendraz, domicilié à Lausanne.

Pétrole, essences, etc. — 13. décembre. Suivant statuts du 17 novembre 1913, il a été constitué, sous la raison sociale Radla, une société anonyme. Le but de la société est l'exploitation d'un commerce de pétrole, essences, huiles, graisses et autres produits similaires, produits chimiques en général, représentations. Avec l'autorisation de l'assemblée générale, la société peut entreprendre toute autre industrie. Le siège est à Lausanne, Rue Haldimand n<sup>o</sup> 14. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quatre-vingt mille francs, divisé en quatre cents actions nominatives de deux cents francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de quatre membres, pris parmi les actionnaires. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé d'Udo de Sinner, avocat, à Montreux; Attilio Fama, chimiste, à Saxon; Emile Rumeau et Alfred Guye, de la banque «Alfred Guye et Cie.», les deux à Lausanne.

13. décembre. La société par actions sous la raison sociale «Sanitäts-geschäft M. Schaerer A. G.», avec siège à Berne et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mai 1908, 29 avril 1913), a procédé dans l'assemblée générale du 25 octobre 1913 à une révision des statuts. La raison sociale est maintenant: Sanitäts-geschäft M. Schaerer A. G. — Maison M. Schaerer S. A. Les autres faits publiés jusqu'à présent restent les mêmes.

Biscuits et gauffrettes. — 13. décembre. La raison L. H. Sugnet, fabrique de biscuits, gauffrettes romandes, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1901), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bertha, née Jaisli, veuve de Louis-Henri Sugnet, de Montmagny, domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison B. Sugnet, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «L. H. Sugnet». Fabrique de biscuits, gauffrettes romandes. Rue du Grand St-Jean n<sup>o</sup> 32.

Genève — Genève — Ginevra

Forgeron en voitures. — 1913. 12. décembre. La raison J. M. Desderrier, forgeron en voitures, au Prieuré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 25 février 1899, pag. 233), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Vins et spiritueux en gros. — 12. décembre. Le chef de la maison R. Rolron-Duffaud, au Petit-Saconnex, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1909, est Jean-François-Régis Roiron, allié Duffaud, d'origine française, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de vins et spiritueux en gros. 39, Avenue d'Aire.

Représentation commerciale. — 12. décembre. La maison A. Plumard, représentation commerciale, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 mars 1893, page 215), a transféré son siège commercial à Chêne-Bougeries, 5, Chemin de la Chevillardé. Le domicile particulier du titulaire est à Chêne-Bougeries.

12. décembre. Suivant actes en date du 9 décembre 1913, signés de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société immobilière L'Hirondelle, une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition d'immeubles et de terrains, situés dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur les dits terrains, la location et la vente de ces immeubles. Le siège social est à Genève, Rue des Pâquis n<sup>o</sup> 11. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs

(fr. 5000), divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 100 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature d'un délégué de son conseil d'administration, porteur d'un extrait de registre en bonne et due forme, ou encore par la signature de la majorité des membres du conseil, lorsque celui-ci est composé de trois membres. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de William Eugène Gauthier, demeurant à Genève, seul administrateur.

Carrosserie-automobile, etc. etc. — 13 décembre. La Société des Anciens Etablissements Faurax et Cie., société anonyme, établie à Lyon, Avenue de Noailles 5 (constituée suivant actes des 14 et 15 avril 1905 et 6 mai 1905, déposés au greffe du tribunal de commerce de Lyon le 10 mai 1905), a établi, suivant décision de son conseil d'administration en date du 20 juin 1905, une succursale à Plainpalais, sous la même raison sociale. La société a pour objet la construction, la fabrication de la carrosserie et principalement de la carrosserie-automobile. La prise, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets d'inventions relatifs à cette industrie. L'acquisition et la concession de toutes licences également y relatives. L'achat et la vente des chassis automobiles. Et généralement toutes opérations industrielles, financières, commerciales, mobilières et immobilières, pouvant se rapporter directement ou indirectement aux objets ci-dessus. Sa durée est fixée à vingt-cinq années, à courir rétroactivement du 1<sup>er</sup> janvier 1905. Le capital social est fixé à la somme de six cent mille francs (fr. 600,000), divisé en 6000 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives, jusqu'à leur entière libération. Les titres des actions libérés sont nominatifs ou au porteur, au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil, composé de trois membres au moins et de sept au plus. A moins de délégation à un seul administrateur ou à un mandataire spécial, tous les actes portant engagement de la société, devront être signés par deux administrateurs ou par un administrateur et un directeur. Il n'est pas prévu dans les statuts d'autres publications que celles relatives à la convocation des assemblées qui ont lieu dans un des journaux de Lyon. Le conseil est actuellement composé de Gaston Perrot, industriel, à Genève; Antoine Ormond, banquier, à Genève; Georges Gardy, industriel, à Genève; le colonel Marcel Baudot, domicilié à Lyon; Jean Deydier, domicilié à Lyon; Auguste Landriset, domicilié à Genève, et Joseph Marrel, domicilié à Lyon. Siège de la succursale: A la Jonction.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

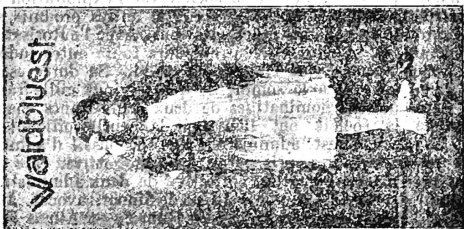
**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 34633. — 11. Dezember 1913, 3 Uhr.

Frau E. Hagmann-von Gunten, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Haarwasser, Brillantine, Haarpomade.



Nr. 34634. — 11. Dezember 1913, 3 Uhr.

Frau Witwe Emma Kanzler, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Haarwasser.

**KANZLER'S  
Klettenwurzel-  
Haarwasser**

Nr. 34635. — 11. Dezember 1913, 8 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme  
V<sup>o</sup> Chs. Léon Schmid & C<sup>o</sup>,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, emballages.

Nr. 34636. — 11. Dezember 1913, 6 Uhr.

Schweizerische Kraftfutter-Industrie, A. Fehrenbacher,  
Basel (Schweiz).

Kraftfutter.

**„Apollo“**

Nr. 34637. — 11. Dezember 1913, 6 Uhr.

Schweizerische Kraftfutter-Industrie, A. Fehrenbacher,  
Basel (Schweiz).

Kraftfutter.

**„Gloria“**

Nr. 34638. — 11. Dezember 1913, 6 Uhr.

Schweizerische Kraftfutter-Industrie, A. Fehrenbacher,  
Basel (Schweiz).

Kraftfutter.

**„Helvetia“**

Nr. 34639. — 15. November 1913, 8 Uhr.

Heinrich Rusterholz, Fabrikation und Handel,  
Wädenswil (Schweiz).

Kochfett



Nr. 34640. — 13. décembre 1913, 8 h.

E. Rapin, Grande pharmacie anglaise,  
Vernex-Montreux (Suisse).

Biberon, produits pharmaceutiques.



(Renouvellement du no 6891.)

Nr. 34641. — 13. Dezember 1913, 8 Uhr.

Josef Baur, Fabrikation,  
Biberach (Deutschland).

Ein selbsttätiges Waschmittel.

**Esparit**

Nr. 34642. — 13. Dezember 1913, 11 Uhr.

Edison Gesellschaft m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Apparate zur Darstellung der lebend sprechenden Photographie, Kinetographen und gewöhnliche Projektionsapparate, Phonographen, Plattensprechmaschinen und Musikinstrumente aller Art, Schalltrichter, Projektionsbilder, Kinofilms, elektrische Lampen, Leitungsdrähte, Ausschalter, Umschalter, Widerstände, Projektionswände, Kalklichtapparate, Lampen für Projektionszwecke und Plakate für Kintheater, Phonographenwalzen und -platten, Laufwerke, Nadeln und Membranen.

**Kinetophon**

Nr. 34094. Ed. Pelet, Chaux-de-Fonds. — Radice le 13. décembre 1913, à la demande du déposant.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Wochenweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Table with columns: Datum, Umlauf, Metallbestand, Portfeuille, Lombard, Depositen, Giro- und Kontokorrenten. Includes sub-sections for Swiss, Belgian, French, English, German, Dutch, and Austrian banks.

Table showing monthly trade statistics for 1913, including columns for American, European, and total production and consumption.

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die mit dem 12. Dezember endigende Woche betragen laut Kabelanzeige 3245 tons.

Aus den vorstehenden Zahlen ergibt sich, dass der amerikanische Konsum im Monat November sehr wesentlich geringere Quantitäten Kupfer bezog, als in normalen Zeiten der Fall ist.

Die amerikanischen Grossproduzenten haben in der letzten Woche solche erhebliche Quantitäten Kupfer verkauft, dass sie nunmehr wesentlich erleichtert sind und der Entwicklung des Marktes mit Ruhe entgegen sehen können.

Der Londoner Markt hat sich im grossen und ganzen stetig gehalten. Die Schlussnotierung war £ 65.7.6 Kasse und £ 65 dreimonatlich.

London notiert: Tough £ 70.10; Best Selected £ 70 bis £ 70.10, Elektrolyt £ 66.15 bis £ 67.5, Bleche für Indien £ 80.

Blei. Wir hatten seit Monaten kein so lebhaftes Geschäft wie letzte Woche zu verzeichnen, in erster Linie war es das Ausland, das sehr grosse Posten gekauft hat.

Zink. Das Zinkgeschäft war recht lebhaft. In dieser Woche wird die Entscheidung darüber fallen, ob das Zinksyndikat als erneuert zu betrachten ist.

Der Londoner Markt schliesst £ 21.3.9 bis £ 21.10 für gewöhnliche und £ 21.12.6 bis £ 21.17.6 für Spezialmarken.

Aluminium £ 81 bis £ 85 p. t. Antimon £ 28 bis £ 29. Silber 26 1/2 d prompt, 26 7/8 d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 7. bis 18. Dezember 1913

Table of metal prices for Copper, Electro, Zinc, Lead, Tin, and Silver, including columns for Kasse, 3 mon., and various grades.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Im Monat November wurden bei den schweizerischen Arbeitsämtern 5506 offene Stellen angemeldet.

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 15. Dezember.) Kupfer. Die amerikanische Kupferproduzenten-Vereinigung veröffentlicht für den Monat November die folgenden Zahlen: Produktion 59,861

Der Welthandel mit künstlichen Düngemitteln. Der Bedarf an künstlichem Dünger ist zu einem gewaltigen Betrag angewachsen, und die Industrie ist ihm selbstverständlich gefolgt. Aus zuverlässigen Feststellungen über die Einzelheiten dieses Handels hat es bis jetzt gefehlt, und daher hat sich das internationale Landwirtschaftsinstitut in Rom damit befasst, durch seine landwirtschaftlich-technische Abteilung eine Statistik über die Erzeugung und den Verbrauch künstlicher Düngemittel ausarbeiten zu lassen.

1771 Stellenangebote (1761 mit dauernder und 10 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 1018 Stellenbesetzungen (1007 dauernde und 11 vorübergehende). Für männliche Arbeitsuchende waren 3616 offene Stellen angemeldet, von denen 2975 (82,2%) besetzt werden konnten, und von den 1890 offenen Stellen für weibliche Arbeitsuchende konnten 1124 (59,4%) besetzt werden. Dazu kommen noch 984 vorübergehende Vermittlungen von Wäscherinnen, Putzerinnen und Stundenfrauen, für welche Beschäftigungen 991 Aufträge eingingen. Die Zahl der männlichen Arbeitsuchenden betrug 6343 und diejenige der weiblichen 1898, total 8241. Nebstdem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 1029 auswärtig wohnende Arbeitsuchende und 11,304 Durchreisende (nicht eingeschriebene Arbeiter) um Arbeit nachgefragt.

Die Arbeitsangebote sind überall stark zurückgegangen; sie haben sich gegenüber dem Vormonat um 2213 vermindert. Auch die Zahl der Arbeitslosen hat um 1481 abgenommen, wogegen sich aber diejenige der nichteingeschriebenen Arbeitsuchenden (Auswärtswohnenden und Durchreisenden) wieder um 1385 vermehrte. Die Stellenbesetzungen sind ebenfalls um 1606 zurückgegangen. Es kommen im Total auf 100 offene Stellen für Männerarbeit 175,4 und für Frauenarbeit 100,4 Arbeitsuchende gegenüber 136 und 95,8 im Vormonat und 150,3 und 91,1 im November 1912. Die Arbeitsgelegenheiten verminderten sich im lokalen Verkehr um 1459 und im auswärtigen um 754, und es wurden 1197 lokale und 409 auswärtige Arbeitsvermittlungen weniger erzielt.

Die Berichte der Arbeitsämter konstatieren übereinstimmend eine unverändert ungünstige Situation des Arbeitsmarktes in Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft. Vorläufig hat sich die Zahl der Arbeitslosen in den Städten allerdings nicht vermehrt, sie ist gegendweise in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Genf usw. etwas zurückgegangen, aber die Meldung verschiedener Arbeitsämter, dass von einer Anzahl industrieller Betriebe Kündigungen und Entlassungen grösseren Umfanges in Aussicht gestellt werden, lässt vermuten, dass die Arbeitslosigkeit dieses Winters ihre Höhe erst nach Neujahr erreichen wird. Im Vergleich zum Vorjahre waren 455 Arbeitsgelegenheiten weniger angemeldet als im November 1912 und die Zahl der bei den Arbeitsämtern eingeschriebenen Arbeitslosen ist um 365, diejenige der nichteingeschriebenen Arbeitslosen (auswärtigen und zugereisten) um 2723 grösser.

**Inhaberschuldbriefe und Grundbuch.** Eine Eisenbahner-Baugenossenschaft hatte zur Sicherung eines Darlehens, das sie von den Schweizerischen Bundesbahnen erhielt, die Ausstellung von zwei Inhaberschuldbriefen versprochen und vom zuständigen Grundbuchamt die Aufnahme folgender Verzinsungs- und Abzahlungsbestimmung in diese Schuldbriefe verlangt: «Die Schuldnerin entrichtet dem Gläubiger für Verzinsung und Abzahlung eine feste Annuität von 4 1/2% des geliehenen Kapitals, was einer jährlichen Verzinsung von 4% und einer anfänglichen Abzahlung von 1/2% gleichkommt.»

Das Grundbuchamt verweigerte die Aufnahme dieser Klausel in die Schuldbriefe, und die kantonale Aufsichtsbehörde schützte diese Verfügung mit der Begründung, dass nach dem Zivilgesetzbuch bei Schuldbriefen nur bestimmte Beträge als Amortisationsquoten zulässig seien.

Der Bundesrat hat als Aufsichtsbehörde über die Grundbuchführung eine dagegen erhobene Beschwerde gutgeheissen. Nach der Ansicht des Bundesrates steht den Beteiligten die Wahl des Amortisationssystems frei, und es muss nur verlangt werden, dass die in die Schuldbriefe aufzunehmenden Bestimmungen über die Abzahlung durch Annuitäten die Ermittlung des wirklich vorhandenen Betrages der Schuldbriefforderung in jedem beliebigen Zeitpunkt erlauben. Dieser Anforderung genügt die eingangs erwähnte Klausel.

**Neue Eisenbahnen.** Der Bundesrat hat die Betriebseröffnung der elektrischen Schmalspurbahn Tramelan-Breuleux-Noirmont auf Dienstag, den 16. Dezember unter einigen Bedingungen gestattet.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**  
*Uebereinskurs vom 15. Dezember an — Cours de réduction à partir du 15 décembre*

Deutschland	Fr. 128.80 = 100 Mk.	Allemanne
Oesterreich	105.15 = 100 Kr.	Antriche
Ungarn	106.15 = 100	Bongrie
Belgien	99.60 = 100 Fr.	Belgique
Luxemburg	99.10 = 100	Luxembourg
Grossbritannien und Irland	26.82 1/2 = 1 Pfd. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Argentinien	605. — = 100 Goldp.	Argentine

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**  
**Nº 50. Neue Beitritte. — 13. XII. 1913. — Nouvelles adhésions.**

Aargau:	VIIIa.	84 Bopp, Gottfried, Drahtwarenfabrikant, Filiale.
Basel:	V.	1168 Eisenhut, U., Zimmergeschäft & Schreinerei.
	V.	1209 Ettlin, Albert, Mech. Schreinerei.
	V.	1159 Liebesgankenkasse des Christlichen Volksboten.
	V.	930 Lindenmeyer Christ, Max F.
	V.	1065 Meyer, C. F., Dr. med.
	V.	1095 Meyer-Stöcklin, Joh., Schneidermeister.
	V.	1167 Riedmann, E., Dr. med.
	V.	1161 Wöflin, Ernst, Dr. med.
Bern:	III.	1131 Aquachromo-Gesellschaft.
	III.	1065 Cardinalbräu Fribourg, Depot Bern.
	III.	1314 Dürrenmatt-Egger, N.
	III.	1313 König, Fritz, Dr., Frauenarzt.
	III.	294 Ramseyer, Brechbühler & Cie., Bangeschäft.
	III.	1305 Tenschler & Ruff, Müuzgraben.
Bremgarten (Aargau):	VI.	130 Wietlisbach, L. & H., Cartonfabrik.
Estavayer-le-Lac:	IIa.	176 Marmier, Jules, agent de la banque cantonale fribourgeoise.
Genève:	I.	787 Comptoir genevois de camionnage et transit, S. A.
Hombrechtikon:	VIII.	2518 Speck, G.
Kandersteg:	III.	1067 von Murat, Ed. Dr.
Konolfingen:	III.	1312 Isenschmid, Rud., Konolfingen-Stalden.
Lausanne:	II.	939 Lasseur & Cie., S. A.
	II.	929 „Radia“ société anonyme.
Lauterbrunnen:	III.	867 Klöppel-Industrie.
Le Locle:	IIb.	368 Commission missionnaire des Unions chrétiennes de jeunes gens de la Suisse romande.
	IIb.	369 Association patronale horlogère du district du Locle.
Luzern:	VII.	66 Centralschweiz. Treuhänd-Institut, Ed. Morf.
	VII.	750 Nagler, Anton.
Morges:	II.	940 Banque cantonale vaudoise, agence.
Münchenbuchsee:	III.	1309 Kästli, Alfred, Zimmermeister.
Mühlethurnen:	III.	535 Mosterei Gürbetal.
Näfels:	IXa.	236 Buchdruckerei E. Kung-Gwerder.
Neuchâtel:	IV.	417 Beurrierie moderne.
Neunkirch (Schaffhausen):	VIIIa.	389 Heer, Julius, Holzhandlung.
Oberburg:	IIIb.	179 Lüthi-Eggmann, Ed.
Olten:	Vb.	205 Belsler, A., Dr. med.
	Vb.	204 Möbelfabrik Olten A.-G.
Rorschach:	IX.	866 Saxer, U. Lederhandlung.
St. Georgen:	IX.	905 Reiser, Berta, Wiesenstrasse 24.
Solothurn:	Va.	263 Reiner, Ernst, Dr., Arzt.
	Va.	261 Schnetz, Ad.
Thun:	III.	1081 Nuntzwyler, Carl.
	III.	1310 Rutsch, Paul, Besteckfabrik.
Zürich:	VIII.	3108 Cholodenko, Michael, Spezialitäten für Bäckereien und Konditoreien.
	VIII.	3118 Ernst, Hedwig, Zahnärztin.
	VIII.	3216 Isler, Fritz, Patentanwalt.
	VIII.	8084 Müller, Hermann, Prof. Dr.
	VIII.	1109 „Renaissance“ Akademiische wissenschaftliche Gesellschaft.
	VIII.	3130 Weisb. It, Karl, Mech. Glaserei.
Zug:	VIII.	3120 Bank in Zug, Konto Lotterie Sanatorium Franziskusheim.
Karlsruhe (Baden):	V.	2307 Freund & Strauss.
Schwelm (Westfalen):	V.	2216 Braselmann, Fr., & Sohn, G. m. b. H.

Annoucen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Schweizerische Volksbank**  
 Altstetten, Basel, Bern, Dachselden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Wintertour, Zürich

Einbezahletes Stammkapital und Reserven Fr. 76 Millionen

Wir verabfolgen bis auf weiteres al pari  
**4 1/2 % Obligationen**  
 auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder inhaher lautend, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons. (866 Y) (1058 I)

Die Generaldirektion.

**EISENWERK FRAUENFELD A. G.**  
 Telephone N°202 Telegramm-Adresse Eisenwerk Frauenfeld.

**Miville & Co. Basel**  
 Postfach 10885

Generalagenten der „Concordia“ Lebens-Versicherungsgesellschaft (Unteragenten gesucht) übernehmen seriöse Vertretungen. (H 495 Q) (3079.)

**Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden**

Der Dividendencoupon Nr. 13 unserer Aktien wird von heute an mit (853 Q) (\$102.)

**Fr. 30**

eingelöst: bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und in Basel, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, bei den Herren Ebinger & Cie. in Basel, bei der Aargauischen Hypothekbank, Filiale in Rheinfelden, sowie an der Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 16. Dezember 1913.  
 Der Verwaltungsrat.

Die besten und billigsten Damen- u. Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik

**Georges-Jules Sander**  
 Nach von J. Calme-Babert Firma gegr. in 1820  
 50 Rue Lepold-Robert 50  
 La Chaux-de-Fonds  
 Lieferant der silb. Chronometer d. eidg. Schützenfeste Neuenburg 1898 u. St. Gallen 1904. 2154.

Einige gebrauchte, gut erhaltene  
**Kopiermaschinen**  
 sind wegen Platzmangel billig abzugeben bei  
**Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3.**  
 (3206 Z) (2175.)

Für das schweizerische Patent Nr. 53136, auf:  
**„Rost für Gaserzeuger“**  
 werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. Gefällige Offerten unter J. L. 7550 beordert Radolf Messer, Berlin S W 19. Brg 3071 (2511)

Für das schweiz Patent Nr. 53138 vom 8. Juli 1910, auf: „Vorrichtung z selbsttätigen Regelung d. Druckluftspannung im Leitungssystem von Druckluftmaschinen“ werden Käufer od Lizenznehmer gesucht. Off. Gef. unter J. P. 5503 befordert Radolf Messer, Berlin SW. (133)

**Oeffentliches Inventar**

Ueber den Nachlass des am 30. November 1913 verstorbenen **Johannes Meili-Bänziger**, Waffenfabrikant, wohnhaft gewesen im Thalegg bei Embrach, ist laut Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Büsli in nichtstreitigen Rechtssachen, vom 5. Dezember 1913, d. öffentliche Inventar angeordnet worden.

Letzter Tag zur Anmeldung von A. sprachen und Verbindlichkeiten an den Nachlass des Verstorbenen in die Notariatskanzlei Embrach: 8. Januar 1914.

Im Uebrigen wird auf d. s. Amtsblatt des Kantons Zürich vom 9. Dezember 1913 verwiesen. (3096.)

Embrach, den 15. Dezember 1913.  
 Notariat Embrach:  
**Ernst Kronauer, Notar.**

# Ausschreibung

Bei Anlass der Landesausstellung soll eine Arbeit über die Tätigkeit und die Entwicklung des eidgenössischen Eisenbahndepartements veröffentlicht werden. Als Format wird dasjenige des Bundesblattes in Aussicht genommen und als Schrift eine Antiqua von 10 oder 12 Punkten. Die Abhandlung dürfte 10 bis 15 Bogen umfassen und soll illustriert werden. Offerten für den Druck dieser Arbeit — der Devis soll den Preis für 500 Exemplare (gebunden) und für je 100 Exemplare mehr bis zum Maximum von 1000 Exemplaren enthalten — nebst Schriftproben und Papiermustern sind bis spätestens 31. Dezember 1913 an das Sekretariat des eidgenössischen Eisenbahndepartements in Bern zu richten. (3031.)

Bern, den 5. Dezember 1913.

Eisenbahndepartement.

# Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber die Schlosser- und Kunstschmiedearbeiten, sowie die Einrichtung der elektrischen Beleuchtung zum

## Telephongebäude

an der Hottingerstrasse in Zürich

wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstrasse 37, aufgelegt. (9443 Y) (30991)

Uebernahmsofferten sind verschlossen, mit der Aufschrift «Angebot für Telephongebäude Zürich» versehen, bis und mit dem 3. Januar 1914 franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 16. Dezember 1913.

# Toggenburger Gaswerk A.-G. in Wattwil

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 27. Dezember 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr im Gasthof zur „Toggenburg“, Wattwil

### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1913.
  2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
  3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, sowie Déchargeerteilung an die Verwaltungsräte.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen vom 16. Dezember 1913 an im Bureau des Herrn M. Tschudi-Grob in Wattwil zur Einsicht der Aktionäre auf Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Angabe der Nummern, wenn nötig gegen Vorweisung der Aktien, vom 18. Dezember an bezogen werden bei der Spar- & Leihkasse in Kappel, bei der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig und bei deren Filiale in Rapperswil.

Wattwil, den 13. Dezember 1913.

(30981)

Der Verwaltungsrat.

# Mech. Fassfabrik Rheinfelden A. G.

Der Dividenden-Coupon Nr. 17 unserer Aktien kann von heute an mit

Fr. 25

eingelöst werden beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen, sowie auf unserem Bureau in Rheinfelden. 3101 (8533 Q)

Rheinfelden, den 15. Dezember 1913.

Der Verwaltungsrat.

# Banque de Sierre en liq., Sierre

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de cette société a, en date de ce jour, approuvé les comptes de liquidation.

Les actions sont remboursables à partir du 16 décembre courant, aux guichets de la Banque de Brigue, à Brigue, à raison de fr. 543 par action de fr. 500.

Sierre, le 15 décembre 1913.

(28476 L) (31041)

Le conseil d'administration.

# Spedition und Lagerhaus

Wir teilen unserer Kundschaft mit, dass wir unsere neuen Bureaux, sowie unser Lagerhaus mit Geleiseanschluss, Voltastrasse 104, gegenüber des St. Johannbahnhofes, bezogen haben und empfehlen uns für Speditionen und Lagerung aller Art.

(3872 Q) (30331)

Hediger & Co., Basel

Papierhandlung en gros  
(4603 Z) A. Jucker, Nachf. v. (2605.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

# „Schweizerische Post- & Eisenbahn-Verkehrswesen A.-G. Spevag“, Basel

Hinterrückungsstelle gemäss Art. 16 der Statuten für die am 29. Dezember 1913 stattfindende ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre ist die Gesellschaftskasse.

Basel, den 15. Dezember 1913.

(3109.)

Die Kontrollstelle.

# Société du Gaz de Vallorbe

## L'assemblée ordinaire de la Société

est convoquée pour le lundi, 29 décembre prochain, à 4 heures après-midi, à la salle du conseil communal, à Vallorbe.

### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 30 juin 1913.
  - 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les contrôleurs et votation sur l'approbation des comptes et les conclusions des rapports.
  - 3<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de MM. les contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires dès ce jour, au bureau de l'usine.
- Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées sur présentation des actions, également au bureau de l'usine. (30971)

Le conseil d'administration.

# Aktienbrauerei z. Sternenbergr

vorm. Gebr. Zeller, Basel

Der Aktien-Coupon Nr. 15 für das Geschäftsjahr 1912/13 wird von heute an mit

Fr. 25

bei den Herren Julius Bar & Co. in Zürich und bei den Herren Dukas & Co., sowie an der Kasse der Gesellschaft (Grenzacherstrasse 487) in Basel eingelöst. 3100 (8535 Q)

Basel, den 16. Dezember 1913.

Die Direktion.

# Rorschach-Heiden-Bergbahn

Vom 26. Dezember a. c. an wird die Basler Handelsbank in Basel die

Coupons Nr. 27 unserer Obligationen I. Hypothek mit 4% diejenigen II. Hypothek Nr. 15 mit 3,7% einlösen. (4690 G) (31071)

Heiden, den 16. Dezember 1913.

Die Verwaltung.

Société Anonyme Electrometallurgique

# Procédés Paul Girod

NEUCHÂTEL

## Emprunt 5 % de fr. 600.000. Série C

— du 17 décembre 1904 —

Obligations de fr. 1000 sorties par tirage au sort du 15 décembre 1913 et remboursables le 30 juin 1914, chez MM. Du Pasquier, Montmolin & Cie., ou Berthoud & Cie., banquiers, à Neuchâtel, contre remise des titres munis des coupons non échus, et qui cesseront de porter intérêt à partir du 30 juin prochain.

Nombres sortis au tirage:

8, 33, 37, 42, 45, 48, 55, 80, 93, 142, 185, 188, 189, 238, 285, 289, 316, 317, 332, 342, 347, 353, 358, 375, 387, 404, 438, 443, 576, 584.

Neuchâtel, le 15 décembre 1913.

(80921) (3545 N)

Le conseil d'administration.



Esche & Hickory-Ski. Qualitätsware. Vollständige Ausrüstungen.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

- Bern. Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund. Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt. Offizielles Schweiz. Kursbuch. Schweiz. Conductor. Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz. Landesausstellung in Bern 1914.
- Basel. Basler Nachrichten.
- Solothurn. Solothurner Zeitung.
- Luzern. Vaterland.
- Zürich. Zürcher Post.
- Glarus. Glarner Nachrichten.
- Genève. Journal de Genève. La Suisse.
- Lausanne. Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.
- Montreux. Journal des Etrangers. Feuille d'avis.
- Neuchâtel. Suisse libérale.
- Chaux-de-Fonds. National Suisse. Feuille d'avis. Fédération Horlogère.
- Biel. Express. Tagblatt. Journal du Jura. Das Seeland.
- Burgdorf. Burgdorfer Tagblatt. Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.
- Delémont. Démocrate. Der Berner Jura.
- Porrentruy. Jura. Pays.
- St.-Imier. Jura bernois.
- Fribourg. La Liberté. Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme Haasenstein & Vogler



# Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Berne

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre,  
soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



# Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar  
entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge  
(3073)

1966) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 54056, betreffend **Vorrichtung bei Motorfahrzeugen, insbesondere bei Motordreirädern zur Kraftübertragung vom Motor auf das gefederte Treibrad vermittelt eines Kettenantriebes**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

1967) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 55095, betreffend **Elektrische Zündkerze für Explosionsmotoren**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

1978) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 55136, betreffend **Vehicule à propulsion mixte roulant sur rails**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

1979) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 55627, vom 16. Januar 1911, auf: **Stopfbüchsen-Einführungsisolator mit wetterbeständigem Stopfbüchsenverschlussstück**, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwalts-Bureau, 51, Löwenstrasse, Zürich I.

1934) La propriétaire du brevet suisse n° 54365, du 12 octobre 1910, pour **Rasoir de sûreté**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses, en vue de la fabrication du dispositif breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1969) Les propriétaires du brevet suisse n° 54741, du 10 novembre 1910, pour: **Mécanisme de distribution pour moteurs et pompes, etc.**, désirent entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de l'exploitation du dispositif breveté. Ils seraient disposés à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de cette invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1980) La propriétaire du brevet suisse n° 55411, du 11 février 1911, pour: **Filière pour la fabrication de fils enduits**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de cette invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1981) La propriétaire du brevet suisse n° 45723, du 14 décembre 1908, pour: **Frein pour véhicule automobile**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1971) Le titulaire du brevet suisse n° 55161, du 15 décembre 1910, relatif à un **Procédé pour la fixation sur traverses des rails de chemins de fer**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1972) La titulaire du brevet suisse n° 45352, du 24 novembre 1908, relatif à une **Bague en soudure pour border les flans devant servir de couvercles ou de fonds aux boîtes à conserves**, et procédé pour sa fabrication, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1973) Le titulaire du brevet suisse n° 55464, du 7 janvier 1911, relatif à un **Dispositif de suspension élastique pour véhicules, couchettes, etc.**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1974) La titulaire du brevet suisse n° 48996, du 28 octobre 1909, relatif à un **Perfectionnement aux machines parlantes à disque**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1975) Die Inhaber der schweizerischen Patente: Nr. 28605, vom 14. April 1903, betreffend eine **Automatische Kontaktvorrichtung an Eisenbahnschienensträngen für Signaleinrichtungen**, und

Nr. 28997, vom 14. September 1903, betreffend eine **Selbsttätige Zugdeckungseinrichtung**,

wünschen dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten. Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in **Basel**.

1976) Le titulaire du brevet suisse n° 54375, du 15 novembre 1910, relatif à une **Machine rotative pouvant travailler comme pompe, ventilateur, moteur, etc.**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1977) Die **Gesellschaft m. b. H. Classen & Co.**, Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 42569, vom 12. Juni 1908, betreffend **Verfahren zur Herstellung eines Lötflussmittels**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in **Basel**.

1982) Le titulaire du brevet suisse n° 54385, du 12 janvier 1911, relatif à un **Procédé pour améliorer la structure des électrodes des accumulateurs électriques**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1983) Les titulaires du brevet suisse n° 55368, du 19 janvier 1911, relatif à une **Broyeuse de chocolat**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1984) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 56449, vom 21. Dezember 1910, betreffend: **Schaltungseinrichtung zur Verhinderung dauernder Stromverluste durch Ableitung bei zwischen einer Zentralstation und zugehörigen Unterstationen verlaufenden Verbindungsleitungen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in **Basel**.

1985) Le titulaire du brevet suisse n° 44740, du 4 août 1908, et du brevet additionnel n° 52648, du 1<sup>er</sup> mars 1910, relatif à un **Dispositif de suspension élastique de la caisse de véhicules automobiles et autres**, désire vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre des inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

1986) Le titulaire du brevet suisse n° 53159, du 24 juin 1910, relatif à un **Dispositif de commande des roues directrices des véhicules automobiles**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.



**E. Imer-Schneider, Genf**  
Boulevard James Fazy 8

**H. Kirchhofer, Zürich**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.  
Löwenstrasse 51

**Ed. v. Waldkirch, Bern**  
(Advokat), Schwanengasse 8

**A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70**

**E. Blum & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 74, Urandiastrasse

**A. Ritter, Basel**  
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

**Naegeli & Co., Bern**  
Spitalgasse 32

